

ا W ق

Define Wiktionary

ا 维 ق

User:Jberkel | itWikiCon Como 2018

WIKI

Agenda

1. Intro: Wiktionary-in-Wiktionary
2. Overview
3. Content
4. Structure
5. Collaboration
6. Appendix: let's create an entry

(merci [Noé](#) & [Lyokoï](#))

Proper noun

Wiktionary (*plural* **Wiktionaries**)

1. A [collaborative project](#) run by the [Wikimedia Foundation](#) to produce a [free](#) and [complete dictionary](#) in every [language](#); the dictionaries, collectively, produced by that project. [[quotations](#) ▼]
2. A particular [version](#) of this dictionary project, written in a certain language, such as the English-language Wiktionary (often known simply as the English Wiktionary). [[quotations](#) ▼]

Alternative forms

- [wiktionary](#)

Descendants

- → Esperanto: [Vikivortaro](#) (*calque*)
- → Irish: [Vicífhoclóir](#) (*calque*)

Translations


± the collaborative project; a particular version of this project written in a certain language

[[show](#) ▼]

See also

- [Webster](#)

Further reading

-  [Wiktionary](#) on Wikipedia.
- [Wiktionaries in other languages](#)

Danish

Etymology

From [English Wiktionary](#).

Proper noun

Wiktionary

1. [Wiktionary](#).

Synonyms

- [Wikiordbog](#)



Danish [Wikipedia](#) has an article on:

[Wiktionary](#)

 **Étymologie** [modifier le wikicode]

(22 mars 2004)^[1] Il s'agit d'un **mot-valise amalgamant** les mots *wiki* et *dictionnaire* sur le modèle du *Wiktionary* anglophone.

 **Nom propre** [modifier le wikicode]

Wiktionnaire \wik.sjɔ̃.nɛʁ\ *masculin*

- (*Jargon des wikis*) **Projet lexicographique** collaboratif accessible par internet, hébergé par la **Wikimedia Foundation**, sous **licence libre, visant à décrire** dans toutes les langues tous les mots.
 - Le **Wiktionnaire** est un projet de dictionnaire multilingue de la fondation Wikimedia.
- (*Jargon des wikis*) Partie **francophone** de ce projet linguistique, visant à donner une **définition** en français pour tous les mots de toutes les langues.
 - Apparemment le Larousse a fait entrer le terme avec le tiret dans son dictionnaire il y a quelques mois, mais j'utilise juste **Wiktionnaire** donc je ne peux pas vérifier. — (Propos de Paul Arrivé rapportés par Hugo Hélin, « L'OL esport expliqué aux néophytes », *LibéroLyon*, 30 janvier 2018.)
 - Si l'on en croit monsieur **Wiktionnaire** dont les papas sont multiples (et pas toujours très fiables), « se goberger » ne viendrait pas de la « goberge », mais de « Gobert », nom d'un personnage facétieux. Mais qui était ce fameux Gobert ? — (Gérard-Fernand Bianchi, *Syncope & Apocope*, Lulu.com, 2013, page 45)
 - Sur le terrain des dictionnaires en ligne, retenons encore l'une des définitions possibles à transidentité. Celle donnée par le **Wiktionnaire** nous paraît non seulement pertinente mais à développer en ce sens sous d'autres formats : [...]. — (K. Espineira, *Transidentité(s)*, dans *GENRE! L'essentiel pour comprendre*, Des ailes sur un tracteur, 2014, p. 67)
 - On sait son amie la Blatte
Un tantinet moqueuse mais sans mépris,
« Que n'eussiez-vous, lui dit-elle,
Recouru au **wiktionnaire** ?
Vous eussiez évité de paraître
Un brin écervelée
Comme la Perrette du pot au lait ! — (Gladys Leroy-Villeneuve, *Fables d'aujourd'hui*, page 51, 2017, Éditions Publibook)
- (*Jargon des wikis*) (*Par extension*) Un des nombreux autres sous-projets constituant Wiktionary.
 - Ce sont ainsi 62 826 et 50 650 couples (littéral anglais, littéral français) que nous avons extrait des **Wiktionnaires** anglais et français respectivement, et pas moins de 286 822 couples à partir de la *Wikipedia* anglaise. — (Benoit Sagot, *Construction de ressources lexicales pour le traitement automatique des langues*, dans *Ressources Lexicales : Contenu, construction, utilisation, évaluation*, Amsterdam & Philadelphie (USA) : John Benjamins Publishing Company, 2013,

Singulier	Pluriel
Wiktionnaire	Wiktionnaires
\wik.sjɔ̃.nɛʁ\	



- 1 Italiano — *Nome proprio* — Sillabazione — Etimologia / Derivazione — Termini correlati — Traduzione
- 2 Note / Riferimenti

Italiano [modifica]

Nome proprio

Wikizionario ( **approfondimento**) *m*

1. *(Internet)* wiki-dizionario

ab|c Sillabazione

wi | ki | zio | na | rio

Etimologia / Derivazione

composto dell'**hawaiano** *wiki* (*veloce*) e dall'italiano *dizionario*: calco dell'inglese *Wiktionary*

Termini correlati

- (progetti WMF) *Wikipedia*, *Wikiquote*, *Wikivoyage*, *Wikisource*

Traduzione

Vedi le traduzioni

[Mostra]

Note / Riferimenti

- Vocabolario, *Treccani*  edizione online

Categoria: **Nomi propri in italiano**

Questa pagina è stata modificata per l'ultima volta il 11 lug 2018 alle 07:39.

Il testo è disponibile secondo la licenza Creative Commons Attribuzione-Condividi allo stesso modo; possono applicarsi condizioni ulteriori. Vedi le condizioni d'uso per i dettagli.

𐤇 𐤍 𐤏

𐤅 𐤆 𐤇

𐤁 𐤂 𐤃

Wiktionary
The free dictionary



Wiktionnaire
Le dictionnaire libre



Wikizionario
Il dizionario libero

W i k i w ö r t e r b u c h

Wiktionary

[¹vɪkʃəˌnɛʀi] , *n*

Das freie Wörterbuch

ein Wiki-basiertes

freies Wörterbuch

An aerial, satellite-style view of Earth's oceans. The image shows a complex network of swirling currents, eddies, and gyres. The colors range from deep blues and greys to lighter greys and whites, indicating different water depths and ice concentrations. A prominent feature is a large, swirling eddy in the lower right quadrant. The word "Overview" is centered in the middle of the image in a white, serif font.

Overview

Stats

- \approx 30M pages in 150 languages
- 42 editions have more than 100K entries
- English Wiktionary: \approx 5.8M entries spanning \approx 3.8K languages
- French Wiktionnaire: \approx 3.3M / \approx 4.5K
- Italian Wikizionario: \approx 0.4M / ?

Source: wikistats.wmflabs.org, [Special:Statistics](#),
[Wiktionnaire:Statistiques](#), [Speciale:Statistiche](#)

History

- 2002 : wiktioary.wikipedia.org, 1220 entries
- 2004 : multilingual: +[fr](#) +[pl](#) +[it](#) +...
- 2008 : Wiktionary/Wiktionnaire reach 1 million entries
- 2012 : Wiktionary reaches 3 million entries
- July 2018 English edition has more entries than the English Wikipedia

Core principles

- descriptive (≠ prescriptive)
- collaborative
- respect work of others / copyrights
- licensed under [CC BY-SA](#)
- libre, free, open



Content

**Describe “all words of all
languages in every language”**

Describe a word

- define for a diverse audience: learners, native speakers, specialists
- usage: where, when, by whom?
- create a network of associated words: synonyms, cognates, descendants, ...

All words?

- common & rare
 - old & new (**neologisms**)
 - regional, poetic, slang
 - scientific, technical
 - even (common) misspellings
- as long as they are **attestable**

All languages?

- modern & old, extinct
- dialects, variants, regional/minority languages
- some constructed languages*
- [Wiktionary:List of languages](#), [Wiktionnaire:Liste des langues](#)
- languages are connected & **intertwined**
- translingual: \setminus , (ツ) , \surd , Σ , 🍕, 🌶️
- [Appendix:Gestures](#)

In every language?

- each language has its own view of the world
- each culture has its own view on language
 - grammatical categories (parts of speech)
 - lexicographic traditions
 - cultural bias, ethnocentrism

What's the ideal base language for a universal dictionary?

- natural: English, French, Latin, ...?
- constructed: Esperanto, Interlingua, ...?
- numbers (data), signs, images, 🤔

*Die Grenzen meiner Sprache
bedeuten die Grenzen meiner Welt.*

*The limits of my language mean the
limits of my world.*

Ludwig Wittgenstein, *Tractatus Logico-Philosophicus* (1921), proposition 5.6

Example: define *dare del tu*

dare del tu

Italian [[edit](#)]

Verb [[edit](#)]

dare del tu

1. to **thou** (to address someone using the second person singular)

Antonym: [dare del lei](#)

Categories: [Italian lemmas](#) | [Italian verbs](#)

This page was last edited on 7 November 2018, at 17:28.

Text is available under the [Creative Commons Attribution-ShareAlike License](#); additional terms may apply. By using this site, you agree to the [Terms of Use](#) and [Privacy Policy](#).

[Privacy policy](#) [About Wiktionary](#) [Disclaimers](#) [Developers](#) [Cookie statement](#) [Mobile view](#)



Article Discussion

Lire Modifier le wikicode Voir l’historique

Rechercher dans le Wiktionnaire 🔍

dare del tu

Italien [modifier le wikicode]



Étymologie [modifier le wikicode]

Étymologie manquante ou incomplète. Si vous la connaissez, vous pouvez l’ajouter en cliquant ici.



Locution verbale [modifier le wikicode]

dare del tu ['da.re del tu]

- Tutoyer.

- I rapporti quindi tendono a essere un po’ meno formali rispetto al telefono e alla posta scritta, ma questo non vuol dire che si può **dare del tu** a tutti, anche se tramite e-mail viene più spontaneo **dare del tu** che del lei.* — (Gianni Lombardi, *Come si fa a comunicare con la posta elettronica*, 2006)

- Dammi pure del tu.***

Tutoie-moi donc.

Catégories : italien | Locutions verbales en italien

La dernière modification de cette page a été faite le 10 mai 2017 à 21:42.

Les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution partage à l’identique ; d’autres termes peuvent s’appliquer. Voyez les termes d’utilisation pour plus de détails. Pour les illustrations, cliquez sur chaque image ou consultez les crédits graphiques.

Politique de confidentialité À propos du Wiktionnaire Licence Développeurs Déclaration sur les témoins (cookies) Version mobile



Wiktionnaire
 Le dictionnaire libre

Page d’accueil
Recherche avancée
Portails thématiques
Page au hasard
Page au hasard par langue
Poser une question

Contribuer

Journal des contributeurs
La Wikidémie
Communauté
Discuter sur IRC
Modifications récentes
Faire un don

Aide

Aide
Modèles
Conventions
Créer un article
Télécharger

Imprimer / exporter

Créer un livre
Télécharger comme PDF
Version imprimable

Outils

Pages liées
Suivi des pages liées

Appendix:Terms considered difficult or impossible to translate into English

This index contains terms that are considered “**untranslatable**”, meaning difficult or impossible to translate directly into an English equivalent.



English [Wikipedia](#) has an article on:

[Untranslatability](#)

Terms without an English equivalent [\[edit \]](#)

Term ↕	Meaning	Language ↕	Notes
afturbatapíka	An unmarried woman or girl who has had a child, which has however since been forgotten, resulting in her being considered a virgin again (literally "convalescent virgin").	Icelandic	
cafuné	The act of fondling someone's hair or scalp .	Portuguese	Brazil
cavolo riscaldato / cavoli riscaldati	A (doomed) attempt to re-ignite a failed relationship (literally "reheated cabbage").	Italian	
coisar	To do anything (placeholder for any unrecalled verb).	Portuguese	
color cane che fugge	A nonspecific or nameless color. (English does not have a clear equivalent; sometimes <i>sky-blue pink</i> is used without particular meaning, but it also specifies a real (spectrum of) color the sky sometimes turns; similarly, <i>reddish-green</i> is sometimes used in philosophy as a nonsensical or impossible color, but it also specifies a real color some plants have.)	Italian	Literally "color of a dog that flees".
color de gos com fuig		Catalan	Literally "color of a dog that flees".
color de perro que huye		Spanish	Literally "color of a dog that flees".
cor de burro quando foge		Portuguese	Literally "color of a donkey when it flees".
chuva de molhar bobo	A rain that seems light enough for people to walk around in without getting wet, fooling those who do into getting soaked; alternatively, a rain that falls before those walking around expected it to come, soaking those who foolishly went out without an umbrella. (Literally "fool-wetting rain".)	Portuguese	Brazil
chuva molhatoles		Portuguese	Portugal

A long, brightly lit library aisle with high metal shelving units filled with books. The word "Structure" is overlaid in the center. The shelves are organized into multiple levels, and the books are arranged in neat rows. The floor is made of large, dark tiles, and the ceiling features a series of skylights that provide natural light. A few people can be seen walking in the distance, and a small service counter is visible on the left side of the aisle.

Structure

[[wikt:en:structure]]

```
==English==

===Pronunciation===
* {{a|US}} {{IPA|/'stɹʌktʃə/|lang=en}}

===Noun===
{{en-noun|~}}

# A [[cohesive]] whole built up of distinct [[parts]].
#: {{syn|en|formation}}
#: {{ux|en|The birds had built an amazing '''structure''' out of sticks and various discarded items.}}
```


```
====Translations====
* Italian: {{t+|it|struttura|f}}
```

Wiktionary:Entry layout

Etymology [[edit](#)]

From Middle French *structure*, from Latin *structūra* (“a fitting together, adjustment, building, erection, a building, edifice, structure”), from *struere*, past participle *structus* (“pile up, arrange, assemble, build”). Compare *construct*, *instruct*, *destroy*, etc.

Pronunciation [[edit](#)]

- (UK) IPA^(key): /ˈstrʌktʃə(ɹ)/, [ˈstrɛktʃə(ɹ)]
- (US) IPA^(key): /ˈstrʌktʃə/
- Audio (US) 

Noun [[edit](#)]

structure (*countable* and *uncountable*, plural **structures**)

1. A **cohesive** whole built up of distinct **parts**. [[quotations](#) ▼]

Synonym: **formation**

*The birds had built an amazing **structure** out of sticks and various discarded items.*

2. The underlying **shape** of a solid.

Synonym: **formation**

*He studied the **structure** of her face.*

3. The overall **form** or **organization** of something. [[quotations](#) ▼]

Synonyms: **makeup**, **configuration**

*The **structure** of a sentence.*

*The **structure** of the society was still a mystery.*

4. A set of **rules** defining behaviour.

*For some, the **structure** of school life was oppressive.*

5. (*computing*) Several pieces of **data** treated as a unit.

*This **structure** contains both date and timezone information.*

6. (*fishing*, *uncountable*) **Underwater terrain** or objects (such as a dead tree or a submerged car) that tend to **attract** fish

*There's lots of **structure** to be fished along the west shore of the lake; the impoundment submerged a town there when it was built.*

7. A body, such as a **political party**, with a cohesive purpose or outlook.

*The South African leader went off to consult with the **structures**.*

[[wikt:fr:structure]]

```
== {{langue|fr}} ==  
  
=== {{S|nom|fr}} ===  
{{fr-rég|stʁyktʁyʁ}}  
'''structure''' {{pron|stʁyktʁyʁ|fr}} {{f}}  
  
# {{construction|fr}} [[ossature|Ossature]]  
[[porteuse]] d'un [[édifice]] [[bâtir|bâti]],  
d'une [[construction]] [[mécanique]].  
  
==== {{S|traductions}} ====  
* {{T|it}} : {{trad+|it|struttura}} {{f}}
```

Wiktionnaire:Structure des pages

complex structure
= steep learning curve

Collaboration



Activity

- Wiktionary: \approx 1000 users with 5+ edits / month
- Wiktionnaire: \approx 270
- Wikizionario: \approx 20

Source: stats.wikimedia.org

Collaboration

- [anglophone wiktionarians](#) geographically dispersed, fragmentation within the project
- francophone wiktionnaristes very active with local meetups & editathons (Lyon), a monthly newsletter ([Wiktionnaire:Actualités](#)), media coverage & collaborations
- italophone wikizionaristi: boh?
- cross-project collaboration is rare :(
- Wikimania 2016: launch of [Tremendous Wiktionary User Group](#)

The image features a series of vertical bars of varying widths and colors: three red bars on the left, two green bars, three blue bars, and two green bars on the right. A horizontal grey bar with a dark blue gradient in the center contains the word 'Wikidata' in white serif font.

Wikidata

Lexeme

Discussion

Read

View history

Search Wikidata

(L3402)

Wiktionary




 edit

en

Language [English](#)

Lexical category [noun](#)

Statements

instance of	 proper noun	 edit
	 0 references	+ add reference
		+ add value

[+ add statement](#)

Senses

[+ add sense](#)

Forms

L3402-F1

Wiktionary
en

 edit

Grammatical features [singular](#)

Statements about L3402-F1

IPA transcription	 'wɪkʃən(ə)ɹi	 edit
-------------------	--	--

- Main page
- Community portal
- Project chat
- Create a new item
- Create a new lexeme
- Recent changes
- Random item
- Query Service
- Nearby
- Help
- Donate

- Print/export
- Download as PDF

Tools

- What links here
- Related changes
- Special pages
- Permanent link
- Page information
- Concept URI
- Cite this page

Wiktionary ↔ Wikidata

- different project goals and audiences:
 - dictionaries/humans
 - lexicographic database/machines/apps
 - cf. OpenStreetMap: cartographic database vs map
- different communities
- different, incompatible licenses: BY-SA vs CC0
- distributed / centralized

Appendix:

Annexe:

Appendice:

Appendix:Glossary

A glossary of terms used in the body of this dictionary. See also [Wiktionary:Glossary](#), which contains terms used elsewhere in the Wiktionary community.

Table of Contents: [A](#) [B](#) [C](#) [D](#) [E](#) [F](#) [G](#) [H](#) [I](#) [J](#) [K](#) [L](#) [M](#) [N](#) [O](#) [P](#) [Q](#) [R](#) [S](#) [T](#) [U](#) [V](#) [W](#) [X](#) [Y](#) [Z](#)

A

a.

"**Ante**" (Latin for "before"). Hence, a quotation from "a. 1924" is a quotation from no later than 1923.

abbreviation

A shortened form of a word, such as an [initialism](#), [acronym](#), or many terms ending in a period.

ablative case

A [case](#) that indicates separation, or moving away from something. It is used alone or with certain [prepositions](#). For example, if English had a fully [productive](#) case system that included the ablative case, then in the phrase *came from the city*, either "the city" or "from the city" would likely be in the ablative. In some languages, such as Latin, this case has acquired many other uses and does not strictly indicate separation anymore.

ablaut

In [Proto-Indo-European](#), or any of its descendants (the [Indo-European](#) languages), a system of [vowel](#) alternation in which the vowels that are used in various parts of the word can change depending on meaning. The system is used for purposes of [inflection](#) and word derivation. In the Germanic languages, it forms the basis of the [strong verbs](#).

absolutive case

A [case](#) used to indicate the [patient](#) or [experiencer](#) of a [verb](#)'s action.

abstract noun

A [noun](#) that denotes an idea, emotion, feeling, quality or other abstract or intangible concept, as opposed to a concrete item, or a physical object. Antonym of [concrete noun](#).

abstract verb

In the [Slavic languages](#), a verb of motion whose motion is multidirectional (as opposed to unidirectional) or indirect, or whose action is repeated or in a series ([iterative](#)). Also called an [indeterminate verb](#). The opposite type of verb, which expresses a single, completed action, is termed a [concrete verb](#) (or a [determinate verb](#)).

Motion verbs in the [Slavic languages](#) come in abstract/concrete lexical pairs, e.g. [Russian](#) [ходíть](#) (*xodítʹ*, “to [go](#) (abstract)”) vs. [идт́и](#) (*idtí*, “to [go](#) (concrete)”), [бéгать](#) (*bégatʹ*, “to run (abstract)”) vs. [бежáть](#) (*bežátʹ*, “to run (concrete)”), [носíть](#) (*nosítʹ*, “to carry (abstract)”) vs. [нест́и](#) (*nestí*, “to carry (concrete)”). English does not make

Appendix:A Clockwork Orange

This is a list of the **Nadsat** words and other fictional terms found in the book by *Anthony Burgess*, *A Clockwork Orange*, along with their meanings in English and their lexical origins.

The Nadsat slang word is shown with its closest English meaning or meanings. Its Russian origin is shown in Cyrillic, with an approximate transliteration, if pronounced (very) differently from the Nadsat. The translation of the Russian word is also shown if it differs from the English meaning. Words of uncertain origin are marked with a '?', and words which are modified English slang (not of foreign origin) are marked with a '-'.

Contents [hide]

- 1 [A](#)
- 2 [B](#)
- 3 [C](#)
- 4 [D](#)
- 5 [E](#)
- 6 [F](#)
- 7 [G](#)
- 8 [H](#)
- 9 [I](#)
- 10 [J](#)
- 11 [K](#)
- 12 [L](#)
- 13 [M](#)
- 14 [N](#)
- 15 [O](#)
- 16 [P](#)
- 17 [R](#)
- 18 [S](#)
- 19 [T](#)
- 20 [V](#)
- 21 [W](#)
- 22 [Y](#)
- 23 [Z](#)



Wiktionnaire
Le dictionnaire libre

- Page d'accueil
- Recherche avancée
- Portails thématiques
- Page au hasard
- Page au hasard par langue
- Poser une question

Contribuer

- Journal des contributeurs
- La Wikidémie
- Communauté
- Discuter sur IRC
- Modifications récentes
- Faire un don

Aide

- Aide
- Modèles
- Conventions
- Créer un article
- Télécharger

Imprimer / exporter

- Créer un livre
- Télécharger comme PDF
- Version imprimable

Outils

- Pages liées
- Suivi des pages liées

Annexe Discussion

Lire

Modifier le wikicode

Voir l'historique

Rechercher dans le Wiktionnaire

Annexe:Langues de France

La **France** est un pays dans lequel furent et sont parlés de nombreuses **langues** et **dialectes** régionaux.

La liste ci-dessous essaye de présenter de manière exhaustive les différents noms des langues et de dialecte de France et de quelques pays limitrophes.

Si vous désirez contribuer dans une (ou plusieurs) de ces langues ou de ces dialectes, ces tableaux sont présents pour vous permettre de trouver les bonnes informations de syntaxe (code de langue, informations précises lorsqu'il s'agit de dialectes identifiés) et de leur état dans le wiktionnaire. Si vous avez la moindre question ou la moindre demande n'hésitez pas à poser votre question sur la **wikidémie**.

Remarque [modifier le wikicode]

Beaucoup des langues présentes ici, n'ont pas fait objet de discussion quand à leur statuts au sein du projet, souvent par absence de contributeurs. Lorsqu'il y a autre chose qu'un code de langue bleu (qui peut prendre la forme d'un code à 2-3 lettre ou d'un nom complet), il est conseillé de démarrer une discussion **sur cette page** afin que soit statué sa présentation.

Sommaire [masquer]

- Remarque
- Langues d'oïl
 - Catégorisation des langues d'oïl en France
 - Quelle carte ?
 - Quelles limitations historiques ?
 - Liste des langues
- Francoprovençal
- Occitan
- Corse
- Ligure
- Langues d'origine germanique
- Basque
- Breton
- Catalan
- Langue d'outremer
 - Créoles caraïbes et réunionnais



Wiktionnaire
Le dictionnaire libre

Page d'accueil
Recherche avancée
Portails thématiques
Page au hasard
Page au hasard par langue
Poser une question

Contribuer

Journal des contributeurs
La Wikidémie
Communauté
Discuter sur IRC
Modifications récentes
Faire un don

Aide

Aide
Modèles
Conventions
Créer un article
Télécharger

Imprimer / exporter

Créer un livre
Télécharger comme PDF
Version imprimable

Outils

Pages liées
Suivi des pages liées

Non connecté Discussion Contributions Créer un compte Se connecter


Annexe Discussion

Lire Modifier le wikicode

Voir l'historique

Rechercher dans le Wiktionnaire

Annexe:Faux-amis français-italien

- Vrais amis italiens dans la bibliothèque Wikilivres 

Sommaire [masquer]

- Faux amis en italien (A)
- Faux amis en italien (B)
- Faux amis en italien (C,D)
- Faux amis en italien (E,F)
- Faux amis en italien (G à I)
- Faux amis en italien (L,M)
- Faux amis en italien (N,O)
- Faux amis en italien (P à R)
- Faux amis en italien (S,T)
- Faux amis en italien (U,V)

Faux amis en italien (A) [modifier le wikicode]

- accelerato* : omnibus (chemins de fer)
- accidente* : accident, hasard ; attaque (apoplexie)
 - incidente, infortunio* : accident (circulation)
- accostare* : approcher, aborder ; fréquenter
 - abbordare* : accoster
- accucciarsi* : se blottir (personne), se coucher (chien)
 - partorire* : accoucher
- addestrare* : instruire, former
- aderenza* : adhérence ; (pl) relations
- affermare* : affirmer ; affermir, raffermir
 - affittare, dare o prendere in affitto* : affermer
- affettare* : couper en tranches



Wiktionnaire
Le dictionnaire libre

[Page d'accueil](#)
[Recherche avancée](#)
[Portails thématiques](#)
[Page au hasard](#)
[Page au hasard par langue](#)
[Poser une question](#)

[Contribuer](#)

[Journal des contributeurs](#)
[La Wikidémie](#)
[Communauté](#)
[Discuter sur IRC](#)
[Modifications récentes](#)
[Faire un don](#)

[Aide](#)

[Aide](#)
[Modèles](#)
[Conventions](#)
[Créer un article](#)
[Télécharger](#)

[Imprimer / exporter](#)

[Créer un livre](#)
[Télécharger comme PDF](#)
[Version imprimable](#)

[Outils](#)

[Pages liées](#)
[Suivi des pages liées](#)

Non connecté [Discussion](#) [Contributions](#) [Créer un compte](#) [Se connecter](#)

Annexe [Discussion](#)

Lire [Modifier le wikicode](#) [Voir l'historique](#)

Annexe:Curiosités linguistiques en italien

Cette page liste quelques **curiosités linguistiques en italien**, c'est-à-dire des mots ayant une caractéristique rare dans la langue [italienne](#).

Sommaire [\[masquer\]](#)

- [Mots les plus longs](#)
- [Formes verbales les plus longues](#)
- [Mots avec le plus de voyelles consécutives](#)
- [Voyelles \(autres particularités\)](#)
- [Mots avec le plus de consonnes consécutives](#)
- [Mots avec la plus grande proportion de consonnes](#)
- [Mots avec "Q" doublé](#)
- [Mots \(formes verbales incluses\) avec le plus de lettres doublées](#)
- [Mots avec deux paires de lettres doublées consécutives](#)
- [Mots avec le plus d'occurrence d'une lettre](#)
- [Mots accentués sur la sixième syllabe depuis la fin](#)
- [Communes italiennes et fractions aux noms les plus longs](#)
- [Communes italiennes aux noms les plus courts](#)
- [Prénoms italiens les plus courts](#)
- [Références](#)

Mots les plus longs [\[modifier le wikicode \]](#)

- [*psiconeuroendocrinoimmunologia*](#) (30 lettres)
- [*ciclopentanoperidrofenantrene*](#) (29 lettres)
- [*duodenocefalopancreasectomia*](#) (28 lettres)
- [*anticostituzionalissimamente*](#) (« *très anticonstitutionnellement* ») (28 lettres)
- [*sovrामagnificentissimamente*](#) (27 lettres)
- [*incontrovertibilissimamente*](#) (27 lettres)
- [*particolareggiatissimamente*](#) (27 lettres)
- [*metilenediossimetanfetamina*](#) (27 lettres)



Wiktionnaire
Le dictionnaire libre

[Page d'accueil](#)
[Recherche avancée](#)
[Portails thématiques](#)
[Page au hasard](#)
[Page au hasard par langue](#)
[Poser une question](#)

[Contribuer](#)

[Journal des contributeurs](#)
[La Wikidémie](#)
[Communauté](#)
[Discuter sur IRC](#)
[Modifications récentes](#)
[Faire un don](#)

[Aide](#)

[Aide](#)
[Modèles](#)
[Conventions](#)
[Créer un article](#)
[Télécharger](#)

[Imprimer / exporter](#)

[Créer un livre](#)
[Télécharger comme PDF](#)

[Version imprimable](#)

[Outils](#)

[Pages liées](#)
[Suivi des pages liées](#)

Non connecté [Discussion](#) [Contributions](#) [Créer un compte](#) [Se connecter](#)

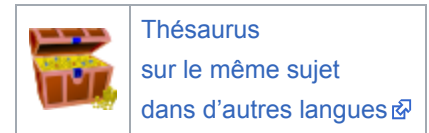
Thésaurus [Discussion](#)

Lire [Modifier le wikicode](#) [Voir l'historique](#)

Thésaurus:vélo/français

[< Thésaurus:vélo](#)

Cette page contient un recueil de vocabulaire en français autour du thème « **vélo** ». Ce recueil, appelé **thésaurus**, ne traite pas du mot lui-même, mais tente de fournir une liste de mots associés au thème dont vous pourriez avoir besoin et qui pourraient vous échapper.



Sommaire [masquer]

- [Dénominations](#)
- [Éléments](#)
- [Équipement du vélo](#)
- [Réparation et entretien du vélo](#)
- [Usagers](#)
- [Vêtements](#)
- [Compétition](#)
- [Verbes](#)
- [Autres noms](#)
- [Locutions](#)
- [Voir aussi](#)

Dénominations [modifier le wikicode]

- [bicyclette](#)
- [monture](#) (*familier*)
- [petite reine](#) (*populaire*)

Types de vélo

[Enrouler ▲]

- [BMX](#)
- [cruiser, beach cruiser](#)
- [draisienne](#)
- [fatbike](#)
- [fixie](#)
- [grand-bi](#)
- [singlespeed](#)
- [tandem](#)
- [vélo cargo](#)
- [vélo couché](#)
- [vélo de course, vélo de route](#)
- [vélo hollandais](#)
- [VTC \(vélo tout chemin\)](#)
- [VTT \(vélo tout terrain\)](#)



Entry

[Discussion](#)

[Citations](#)

[Create](#)

broletto

Wiktionary does not yet have an entry for broletto.

- You may **[Create this entry](#)** or [add a request for it](#).
- You can also [look for pages within Wiktionary linking to this entry](#). This may help if, for example, *broletto* is an inflected form of another word; although Wiktionary does not have the entry for *broletto*, the base form may be listed as linking to this entry.
- Perhaps there is a page [broletto](#) in our sister encyclopedia project, Wikipedia.
- Try searching Wiktionary:

[Try exact match](#)

[Full text search](#)

- If you have created this page in the past few minutes and it has not yet appeared, it may not be visible due to a delay in updating the database.** Try [refreshing the page](#), otherwise please wait and check again later before attempting to recreate the page.
- If you created a page under this title previously, it may have been deleted. Check for **broletto** [in the deletion log](#). Alternately, check [here](#).

Tools

Languages 

If you have time, leave us a note.

*You may [Create this entry](#) or add a
request for it.*

andiamo!

Research



Wikizionario
Il dizionario libero

[Pagina principale](#)
[Portale comunità](#)
[Bar](#)
[Il Wikizionario](#)
[Aiuto](#)
[Fai una donazione](#)
[Contatti](#)

[Navigazione](#)


[Ultime modifiche](#)
[Un lemma a caso](#)

[Stampa/esporta](#)

[Crea un libro](#)
[Scarica come PDF](#)
[Versione stampabile](#)

[Strumenti](#)

[Puntano qui](#)
[Modifiche correlate](#)
[Carica su Commons](#)
[Pagine speciali](#)
[Link permanente](#)
[Informazioni pagina](#)
[Cita questa pagina](#)

[Lingue](#) 

Lemma [Discussione](#)

Leggi

[Modifica](#) [Cronologia](#)



broletto

[\[nascondi\]](#)

broletto: luogo dove nel Medioevo si tenevano riunioni popolari; anche palazzo municipale

Questa pagina è stata modificata per l'ultima volta il 13 ott 2018 alle 20:30.

Il testo è disponibile secondo la [licenza Creative Commons Attribuzione-Condividi allo stesso modo](#); possono applicarsi condizioni ulteriori. Vedi le [condizioni d'uso](#) per i dettagli.

[Informativa sulla privacy](#) [A proposito del Wikizionario](#) [Avvertenze](#) [Sviluppatori](#) [Dichiarazione sui cookie](#) [Versione mobile](#)





- [Main page](#)
- [Contents](#)
- [Featured content](#)
- [Current events](#)
- [Random article](#)
- [Donate to Wikipedia](#)
- [Wikipedia store](#)

Interaction

- [Help](#)
- [About Wikipedia](#)
- [Community portal](#)
- [Recent changes](#)
- [Contact page](#)

Tools

- [What links here](#)
- [Related changes](#)
- [Upload file](#)
- [Special pages](#)
- [Permanent link](#)
- [Page information](#)
- [Wikidata item](#)
- [Cite this page](#)

Print/export

- [Create a book](#)
- [Download as PDF](#)
- [Printable version](#)

Languages

[Deutsch](#)

Broletto

From Wikipedia, the free encyclopedia

In Middle Age Communes in Italy, a **broletto** was the place where the whole population met for democratic assemblies, and where the elected men lived and administered justice.

Broletto is an ancient [Italian](#) word, from [medieval Latin](#) "broilum, brogilum", which probably derives from a [Celtic](#) word. Its first meaning is "little orchard or garden"; hence the meaning "field surrounded by a wall".

Ancient brolettoes are major buildings in [Milan](#), [Brescia](#), [Pavia](#), [Piacenza](#), [Como](#), [Monza](#), [Reggio Emilia](#), [Novara](#) and others. Several places or buildings in northern Italy are called "Broletto".

Contents [\[hide\]](#)

- 1 [Gallery](#)
- 2 [List](#)
- 3 [See also](#)
- 4 [References](#)

Gallery [\[edit \]](#)



The broletto at [Orta San Giulio](#), on [Lake Orta](#)



The Broletto Nuovo in [Milan](#)



Under the porch of Broletto Nuovo in [Milan](#)

List [\[edit \]](#)



WIKIPEDIA
L'enciclopedia libera

- [Pagina principale](#)
- [Ultime modifiche](#)
- [Una voce a caso](#)
- [Nelle vicinanze](#)
- [Vetrina](#)
- [Aiuto](#)
- [Sportello informazioni](#)

Comunità

- [Portale Comunità](#)
- [Bar](#)
- [Il Wikipediano](#)
- [Fai una donazione](#)
- [Contatti](#)

Strumenti

- [Puntano qui](#)
- [Modifiche correlate](#)
- [Carica su Commons](#)
- [Pagine speciali](#)
- [Link permanente](#)
- [Informazioni pagina](#)
- [Elemento Wikidata](#)
- [Cita questa voce](#)

Stampa/esporta

- [Crea un libro](#)
- [Scarica come PDF](#)
- [Versione stampabile](#)

In altre lingue

[Deutsch](#)

Voce [Discussione](#)

Leggi

[Modifica](#)

[Modifica wikitesto](#)

[Cronologia](#)

Cerca all'interno di Wikipedia

Broletto

Da Wikipedia, l'enciclopedia libera.

↻ ***Disambiguazione** – "Arenario" rimanda qui. Se stai cercando il Palazzo dell'Arenario a Milano, vedi **Palazzo dell'Arenario**.*

Il **broletto** (dal **latino** *brolo*, cortile o campo recintato) o **arenario** identifica, nelle città **lombarde**, a partire dall'**XI secolo**, l'area recintata dove si solevano svolgere le assemblee cittadine e l'amministrazione della giustizia. In seguito il termine venne usato per indicare il palazzo dei consoli, del podestà e genericamente il palazzo municipale.

Descrizione [[modifica](#) | [modifica wikitesto](#)]

Il broletto era costruito con il piano terra aperto a portico per consentire la presenza dei cittadini e per amministrare la giustizia in presenza di numerose persone, mentre al piano superiore si trova una grande sala per le riunioni del Consiglio Generale.

Di solito parliamo di strutture trecentesche, con archi a tutto sesto o a sesto acuto, dipende dal periodo e sono costruiti in pietra o mattone a seconda della regione. È costituito da due piani quello inferiore che spesso è un porticato aperto dove si tenevano assemblee del popolo o il mercato e uno superiore dove ci sono estese stanze, dove si tenevano riunioni delle giunte o dove facevano udienze i giudici, e con aperture, le finestre, abbastanza grandi. Spesso queste strutture si trovano vicino alle chiese principali della città, per la stretta relazione che si crea fra il mondo laico ed ecclesiastico in questo periodo.

Si trovano degli esempi pregevoli di broletto nelle seguenti città:

- **Alessandria**: [Palatium Vetus](#)
- **Arona**: [Broletto](#)
- **Bergamo**: [Palazzo della Ragione](#)
- **Brescia**: [Broletto](#)
- **Como**: [Broletto di Como](#)
- A Cremona ci sono due esempi di broletto:
 - uno guelfo, il [Palazzo Cittanova](#);
 - uno ghibellino, il [Palazzo del Comune](#)
- **Ferrara**: [Piazza del Municipio](#)
- **Lodi**: [Broletto](#)
- **Mantova**: [Palazzo del Podestà](#), in [Piazza Broletto](#)



Il *Broletto Nuovo* di [piazza Mercanti](#), oggi noto come [Palazzo della Ragione](#), che fu sede del municipio di [Milano](#) dal 1251 al 1786



Piazza Broletto, a [Lodi](#)



Credits

- presentation structure + content adapted from «[Wiktionnaire : mais qu'est-ce que c'est ?](#)» by [Noé & Lyokoï](#), WikiConvention francophone 2018 (cc-by-sa 4.0)
- the text on the screen captures of Wikimedia projects is available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike License 3.0
- images / logos:
 - [WiktionaryEn - DP Derivative](#) by Dan Polansky (cc-by-sa 4.0)
 - [WiktionaryFr](#), [WiktionaryIT](#), [Wiktionary logo de 3](#), [Wikidata-logo](#)™ Wikimedia Foundation, Inc.
 - [MODIS Map](#) (public domain)
 - [Municipal Market of São Paulo city](#) by The Photographer (cc-by-sa 4.0)
 - [Black-headed weaver](#) by Charlesjsharp (cc-by-sa-4.0)
 - [Biblioteca Vasconcelos](#) by Diego Delso (cc-by-sa)
 - [Broletto-Est](#) by K.Weise (public domain)